

## ORDRE DE RENVOI

Extrait des Procès-verbaux du Sénat en date du mercredi 1<sup>er</sup> décembre 1960:

Suivant l'ordre du jour, l'honorable sénateur Emerson propose, appuyé par l'honorable sénateur Pearson, que le Bill C-40, intitulé: «Loi concernant les prêts aux propriétaires de petites entreprises commerciales pour l'amélioration et la modernisation de l'outillage et des locaux», soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

Le bill est alors lu la deuxième fois, sur division.

L'honorable sénateur Pearson propose, pour l'honorable sénateur Emerson, appuyé par l'honorable sénateur Thorvaldson, que le bill soit déferé au Comité permanent des banques et du commerce.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

*Le greffier du Sénat,*  
J.F. MacNeill.